



**Families
and
Communities
Together**



Tổng Quan Chương Trình

Ra mắt vào năm 1994, Gia Đình và Cộng Đồng Bên Nhau (FaCT) là một mạng lưới gồm 16 Trung Tâm Nguồn Lực Gia Đình (FRC) nằm trên khắp các cộng đồng có nguy cơ cao nhất của Quận Orange, cung cấp các dịch vụ hỗ trợ gia đình, giáo dục và các nguồn lực thiết yếu. FaCT được quản lý bởi Cơ Quan Dịch Vụ Xã Hội Quận Orange, hợp tác với Liên Hiệp Đoàn Thể Từ Thiện FaCT. Các Đoàn Thể Từ Thiện tạo điều kiện thuận lợi cho việc lập kế hoạch, triển khai, đánh giá và hỗ trợ các dịch vụ và hoạt động tối đa hóa lợi ích mà FRC mang lại. Các chương trình và dịch vụ nhận được tài trợ từ các cơ quan liên bang, tiểu bang và quận, bao gồm Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ-Chương trình Thúc Đẩy Gia Đình An Toàn và Ổn Định, Cơ Quan Dịch Vụ Xã Hội Quận Orange, Chương trình Cơ Hội Việc Làm và Trách Nhiệm với Trẻ Em California (CalWORKs), cũng như từ tình nguyện viên, hỗ trợ hiện vật và quyên góp cá nhân.

Trung Tâm Nguồn Lực Gia Đình FaCT là gì?

Mỗi FRC là một địa điểm dựa trên cộng đồng, thân thiện với gia đình, cung cấp khả năng tiếp cận các dịch vụ xã hội, giáo dục và y tế theo định hướng phòng ngừa và điều trị toàn diện cho tất cả các gia đình, bao gồm gia đình con đẻ, con riêng, thân tộc, con nuôi và nuôi dưỡng tạm thời. FRC đóng vai trò là phương tiện thu hút cư dân địa phương và các tổ chức cộng đồng trong việc xác định và giải quyết các mối quan ngại của cộng đồng liên quan đến việc nuôi dạy trẻ em khỏe mạnh. Mỗi FRC là độc nhất đối với cộng đồng nơi có FRC; các dịch vụ được cung cấp bởi đội ngũ nhân viên đa văn hóa và đa ngôn ngữ, phản ánh các khu dân cư xung quanh và các gia đình mà họ phục vụ.

Tầm Nhìn Của Chúng Tôi

Là tất cả trẻ em được lớn lên và được nuôi dưỡng trong các gia đình ổn định và các cộng đồng an toàn, sẵn lòng hỗ trợ, thúc đẩy sự phát triển lành mạnh và tạo cơ hội cho trẻ em, thanh thiếu niên và người trưởng thành phát huy hết tiềm năng của mình với tư cách là thành viên biết quan tâm, có trách nhiệm và hữu ích của xã hội.

Sứ Mệnh Của Chúng Tôi

Là xác định và thúc đẩy các thông lệ tốt nhất và nhiều hứa hẹn, là đào tạo, tài trợ và vận động để các Trung Tâm Nguồn Lực Gia Đình (FRC) trở thành nền tảng dựa trên cộng đồng cho các hoạt động phòng ngừa và dịch vụ hỗ trợ gia đình của Quận Orange.

Dịch Vụ FRC Cốt Lõi

Dịch vụ được cung cấp tại tất cả các FRC do FaCT tài trợ

- Tư Vấn
- Giáo Dục Nuôi Dạy Con Cái
- Chương Trình Trao Quyền Cho Cá Nhân gặp Bạo Lực Gia Đình
- Dịch Vụ Hỗ Trợ Gia Đình
- Dịch Vụ Thông Tin & Giới Thiệu
- Dịch Vụ Nhóm Quản Lý Trường Hợp

Dịch Vụ FRC Bổ Sung

Dịch vụ là khác nhau giữa các FRC do FaCT tài trợ

- Sức Khỏe Thể Chất & Tinh Thần Gia Đình
- Kinh Tế Gia Đình & Tự Túc
- Hoạt Động Phát Triển Trẻ Em
- Hỗ Trợ Khẩn Cấp
- Kiến Thức và Giáo Dục Gia Đình

Gia Đình và Cộng Đồng Bên Nhau (FaCT)
15405 Lansdowne Road, Tustin, CA 92782
Điện Thoại: (714) 566-2878 | www.factoc.org



Social Services Agency
COUNTY OF ORANGE CALIFORNIA
BY CHARTERED AND AUTHORITY

CHARITABLE VENTURES
A Center for Social Change



**Families
and
Communities
Together**

Các Trung Tâm Nguồn Lực Gia Đình

1

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH ANAHEIM INDEPENDENCIA

**10841 Garza Avenue
Anaheim, CA 92804
(714) 826-9070**

AnaheimIndependenciaFRC@factoc.org

2

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH CỘNG TÁC VÙNG ĐÁP SỨC KHỎE CỘNG ĐỒNG (CHEC)

**27412 Calle Arroyo
San Juan Capistrano, CA 92675
(949) 489-7742**

CHECFRC@factoc.org

3

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH CORBIN

**2215 West McFadden Avenue, Suite G
Santa Ana, CA 92704
(714) 480-3737**

CorbinFRC@factoc.org

4

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH KHU VỰC TRUNG TÂM THÀNH PHỐ

**450 West 4th Street, Suite 130
Santa Ana, CA 92701
(714) 660-3636**

DowntownFRC@factoc.org

5

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH EL MODENA

**18672 East Center Avenue
Orange, CA 92869
(714) 532-3595**

ElModenaFRC@factoc.org

6

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH FRIENDLY CENTER – ORANGE

**147 West Rose Avenue
Orange, CA 92867
(714) 771-5300**

FriendlyCenterOrangeFRC@factoc.org

7

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH LA HABRA

**501 South Idaho Street, #330
La Habra, CA 90631
(714) 447-3460**

LaHabraFRC@factoc.org

Lưu ý: Các gia đình có thể nhận các dịch vụ tại bất kỳ địa điểm FRC nào.



8

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH CÔNG VIÊN MAGNOLIA

**11402 Magnolia Street
Garden Grove, CA 92841
(714) 530-7413**

MagnoliaParkFRC@factoc.org

9

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH CÔNG VIÊN MANZANITA

**1260 North Riviera Street
Anaheim, CA 92801
(714) 491-7205**

ManzanitaParkFRC@factoc.org

13

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH PHÍA NAM QUẬN ORANGE (SOC)

**22481 Aspan Street, Suite B
Lake Forest, CA 92630
(949) 364-0500**

SouthOCFRC@factoc.org

10

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH MINNIE STREET

**1300 East McFadden Avenue, Room 13
Santa Ana, CA 92705
(714) 972-5775**

MinnieStreetFRC@factoc.org

14

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH STANTON

**11822 Santa Paula Street
Stanton, CA 90680
(714) 379-0129**

StantonFRC@factoc.org

11

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH NEWPORT MESA

**307 Placentia Avenue, Suite 203
Newport Beach, CA 92663
(949) 764-8100**

NewportMesaFRC@factoc.org

15

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH TUSTIN

**580 West 6th Street
Tustin, CA 92780
(714) 243-4292**

TustinFRC@factoc.org

12

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH OAK VIEW

**17261 Oak Lane
Huntington Beach, CA 92647
(714) 842-4002**

OakViewFRC@factoc.org

16

TRUNG TÂM NGUỒN LỰC GIA ĐÌNH WESTMINSTER

**7200 Plaza Street
Westminster, CA 92683
(714) 903-1331**

WestminsterFRC@factoc.org